## Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 26. 6. [1898]

SHANGHAI, 26. Juni.

## Mein lieber Freund,

Ich danke Dir für Deinen lieben Brief (vom 17. Mai) und alle die Nachrichten, die er enthält. RICHARDS Verheirathung hat mich nicht wenig überrascht. Ich denke auch, er wird sein Glück dann dabei finden, und das ist ja der einzige Gesichtspunkt, unter dem wir die Sache zu beurtheilen haben.

10

15

20

25

30

35

40

Aus Deinen letzten Briefen, liebster Freund, sehe ich nicht ohne Sorge, wie ¡unruhig und verdüftert Deine Gemüths-^StüStimmung ift und wie Du, weil es Dir im Ohre klingt, all' das Herrliche mißachtest, was sonst Dein Leben bietet. Es ist unerhört, wenn ein Mensch, wie Du, in der Blüthe des Daseins, auf der Höhe des Lebens, das Wort »verzweifelt« ausspricht. Ich kann mir vorstellen, wie lästig die Symptome fein mögen, die Du schilderst. Bedenklich find sie in keiner Weise^, v das weiß ich aus einer befferen Quelle, als von Dir (ni nimm' mir das nicht übel!). Ich finde, Du bift zu nachgiebig gegen Deine Hypochondrie. Krankheit! Aber um des Himmels Willen, wer ift nicht krank? Die körperlichen Übel find eine Lebens-Erscheinung, wie alle anderen, und da sie nicht zu vermeiden sind, handelt es fich nur darum, ihnen nicht zu erlauben, daß fie gar zu viel Macht zu über uns gewinnen. Ich versichere Dich, daß man mit alledem fertig werden kann. Du müßtest Deine Lebensweise ändern, müßtest nicht zu viel allein sein, und vor allen Dingen, das kann ich Dir nicht oft genug fagen, müßtest Du aus Deinem Wiener Trübfals-Winkel hinaus in die helle und große Welt. Ich hoffe, die Sommer-Reife wird Dir gut thun; und der Sommer-Reise müßte eine Winter-Reise folgen; und dann, hoffe ich, werde ich Dich wieder einmal fehen und Dich recht tüchtig auslachen, daß Du so d dumm bist, Dein Leben Dir zu vergrämen, während Du doch, den Thatfachen nach, der Froheste und Ruhigste von uns Allen sein könntest und müßtest.....

Am & 15. Mai habe auch ich in Freundschaft Deiner gedacht. Aber war es wirklich so schön vor einem Jahre? Ich glaube, Du hattest an jenem Abend Kopsschmerzen und warst verstimmt. Das hast Du schon wieder vergessen, und so wirst Du wahrscheinlich auch in einem Jahre wieder vergessen haben, was Dich jetzt quält. Dein Buch habe ich gelesen. Es sind herrliche Seiten darin. Der »Ehrentag« ist mir das Liebste daraus. Aber wenn man schon einmal im Stande ist, diese erschütternde Figur des raté zu zeichnen, warum das Alles nur gleichsam als Episode hineinzwängen in eine Liebesgeschichte zwischen einem Theater-Mensch und einem düsteren Poseur von August? Warum hat nicht die Rohheit des Directors den »Ehrentag« angestistet, statt der Eisersucht eines Liebhabers? Ich glaube, das würde die Geschichte noch mehr vertiest und vermenschlicht haben. Ich meine auch, Du solltest Dich jetzt eine Zeit lang zwingen, keine Liebesgeschichten mehr zu schreiben. Tief ergeisend ist auch der "Abschied«. Nur die letzten zwanzig Zeilen stimmen mir nicht recht zum Ganzen, ich weiß nicht warum? Die »Frau des Weisen« mag ich nicht, die letzte Geschichte auch nicht sehr, trotz der meis-

terhaften Darftellung (fie ift doch eine dumme Gans, daß fie dem Manne Alles fagt!). Der Erfolg Deines Buches freut mich von Herzen. Er ift redlich verdient, denn ich glaube nicht, daß feit Langem in Deutschland eine Sammlung fo guter Novellen erschienen ist. Du bist ein beneidenswerther Mensch, daß Du zu solchen Leistungen fähig bist. Aber nein, ich vergaß, Du hast Ohrenklingen, Du bist der Unglücklichste der Unglücklichen!

Mach' Dich darauf gefaßt, daß meine theure Tante in der Frankfurter Ztg. auf Dein Buch schimpft.

Welches ist das Stück, das im Herbst das »Deutsche Theater« herausbringen soll? Sehr traurig oder ein wenig lustig? Viel Handlung? Viel Personen? Viel Psychologie? Bitte, schreib' mir ein Wort darüber. Ich weiß gar nichts davon.

Ich fehe viel Seltfames, aber die Schönheit fehlt in diesem Lande. Ich sehne mich unendlich nach ein paar Wochen Italien, nach Palästen und alten Bildern! Die Reise zieht sich sehr in die Länge. Ich arbeite schwer, leide unfäglich unter meiner Impotenz, dieser neuen Welt gegenüber, habe Wochen lang Kopfschmerzen, bin nervöser als je und fühle mich, mehr noch als früher aus dem Geleise geworsen. Heut Abend sahre ich den Yang-tse hinauf (100 Grad Fahrenheit im Schatten). Meine Adresse bleibt Shanghai, deutsches Postamt. Bitte, sag' dem Richard, daß ich ihm nach Wollzeile 15 einen Brief und ein Paket gesandt habe.

Bit Grüße mir Deine Freundin recht herzlich und sei selbst tausend Mal gegrüßt von Deinem treuen

Paul Goldmnn

DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3168.
Brief, 3 Blätter, 12 Seiten, 4412 Zeichen
Handschrift: blaue Tinte, deutsche Kurrent
Schnitzler: mit Bleistift das Jahr »98« vermerkt

45

50

55

60

- <sup>4</sup> *Richards Verheirathung* ] Richard Beer-Hofmann und Paula Lissy heirateten am 14.5.1898. Schnitzler war Trauzeuge.
- 8-9 verdüftert ... klingt] vgl. A. S.: Tagebuch, 15.5.1898: »zu Hause in tiefer Verstimmung; stets mit dem Gedanken an mein Ohr beschäftigt«
- 21 Sommer-Reise] siehe Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 5. 1898
- 27 15. Mai] Schnitzlers 36. Geburtstag
- 28 vor einem Jahre ] Den 35. Geburtstag hatten sie gemeinsam in Paris verbracht.
- <sup>28–29</sup> Kopffchmerzen] Sowohl die Kopfschmerzen als auch, dass es ein perfekter Geburtstag war, sind im *Tagebuch* vermerkt (vgl. A.S.: *Tagebuch*, 15.5.1897).
  - 31 Buch] Schnitzlers erste Sammlung von Prosatexten, Die Frau des Weisen. Novelletten, erschien am 3. 5. 1898.
  - 33 raté] französisch: Versager; gemeint war die Figur des August von Witte
  - 35 Poseur] französisch: Angeber
- 42-43 *fie ... fagt*] *Die Toten schweigen* endet damit, dass die Frau zu einem Zeitpunkt, an dem ihre außereheliche Affäre nicht mehr entdeckt werden kann, beschließt, ihrem Ehemann die Wahrheit zu sagen.
  - 49 [chimpft] Eine Rezension in der Frankfurter Zeitung ist nicht belegt.
  - 50 Stück] Das Vermächtnis wurde am 8.10.1898 am Deutschen Theater in Berlin uraufgeführt.

## Erwähnte Entitäten

Personen: Richard Beer-Hofmann, Paula Beer-Hofmann, Paul Goldmann, Jenny Mamroth, Marie Reinhard Werke: Das Vermächtnis. Schauspiel in drei Akten, Der Ehrentag, Die Frau des Weisen. Erzählung, Die Frau des Weisen. Novelletten, Die Toten schweigen, Ein Abschied, Frankfurter Zeitung, Tagebuch Orte: Berlin, China, Deutsches Postamt in Shanghai, Deutsches Theater Berlin, Deutschland, Italien, Jangtsekiang, Paris, Shanghai, Wien, Institutionen: Deutsches Theater Berlin

QUELLE: Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 26. 6. [1898]. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren. Digitale Edition, https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L02848.html (Stand 17. September 2024)